اماكن البيع
بريس — مكتب الصحيفة طريق اورليان عدد ٦٩
وعند شالاميل كتبي زقاق بولنجي عدد ٣٠
(CHALLAMEL, libraire-commissionnaire pour l'Algérie et l'Étranger, rue des Boulangers, 30, à Paris.)
المغرب الاقصى — رباط الفتح التاجر طونين دكور
سلاء الطالب السيد احمد بن الجلالي الغربي
نطاون التاجر كرياط اخوان
الجزائر — بستيد كتبي
قسنطينة — بستيد واماقي كتبيان
سكيكدة — روشاس كتبي
باتنة — ليكران كتبي
تونس — عند المعلم لياه المالبح في مدرسة سين لوي بسدي المرجاني





بجيس بريس
انيس الجليس

اماكن البيع
الاسكندرية — التجار اخوان رزق الله جبور
مصر — اخوان بحري بك
بيروت — التاجر درويش التيان
حلب — التاجر الياس صولا
اطرابلس الشام — التاجر عبد الله بمبينو وشريكه
يافة — التاجر متري الموصلي
سنقى فورة وباتاقية — التجار رينار وشركاوه
كلكتة — التاجر حزقيل صالح كبلي
مدراس — التاجر براك تون
ازمير — التاجر يعقوب
بغداد — التاجر اكوست شانت دوك
تبريز — التاجر هنارت وشريكه

عدد ١٣١ يوم الاربعاء ٦ من تموز (يولية) سنة ١٨٦٤ ثمنها واجر البريد لحملها خمسة وعشرون فرنكا في العام ١ من صفر الخير ١٢٨١ السنة السادسة

N. 131 — 6 Juillet 1864. — LE BIRGYS. — BUREAUX : ROUTE D'ORLÉANS, N. 69, A PARIS. — 6e Année.

افرنسة قد عول العاهل الاعظم على التوجه الى ڤيشي يوم الخميس ٧ من هذا الشهر للاستحمام بمياهه النافعة *

قد وصل القائد نسيم الاسراءيلي احد رجال الدولة التونسية الى بريس في الاسبوع الماضي *

قد ركب وفود نيبون اليوم ٢٧ من الشهر الماضي من مرسيلة بعد ان بلغ فيها كبيرهم من ملكهم عهد ولايته وزيرا اعظم *

نازلة خليج السويس قد قدمنا ان قيل مصر المعظم فوض امر الخليج للعاهل الاعظم وارتضاه حكما فيها وان العاهل كلف جماعة من رجال الدولة بالفحص عن الحجج وتلخيص النازلة له وفي هذه المدة قدموا اليه ذلك وصدر منه الحكم وهو ١ ابطال العهدة التي التزمت فيها دولة مصر بتقديم ٢٤٠٠٠ من الفعلة البلدية الى شركة الخليج ٢ ان ترجع الشركة الى القيل جميع الارضين التي كانت دولة مصر سلمتها اليها لمدة مائة سنة الا القدر اللازم منها على طول الخليج للعمل ولمصالحه وتدبيره ٣ ان تبيع الشركة من دولة مصر الخليج العذب المتد من النيل الى مدينة السويس بثمن قدره ١٠ الف الف فرنك مرتين ٤ ان تدفع دولة مصر الى الشركة ٧٢ الف الف فرنك مرتين عوضا عن الارضين التي رجعت اليها وعما يلحقها من الخسارة في المستقبل بتبديل الفعلة المصريين باهل اروبا وبغيرهم من اهل مصر اختيارا ممن يقدمهم اليها القيل فارتضى السيد د لسبس رئيس الشركة الحكم المذكور واذعن له ثم سافر من بريس عشية الثلاثاء ٢٨ من الشهر الماضي متوجها الى بلاد مصر *

الدانمارك وجرمانية قد انعقد مجلس نواب الدول بلندرة يوم الاربعاء ٢٢ من الشهر الماضي هذه المرة ١٢ من انعقاده فلم يتم فيه شي وقد عرضت دولة انكلتيرة جعل عاهل الفرنسيس الاعظم حكما في النازلة وان يلتزم الفريقان بالاذعان لحكمه وان لا يرداه فارتضته دول جرمانية حكما الا انها لم ترد الالتزام بالاذعان للحكم ان كان غير موافق لها وكذلك عرض في المجلس الزيادة في اجل ايقاف الحرب فابى ذلك الفريقان فعجز نواب الدول عن فصل النازلة وسلموا واتفقوا على عقد المجلس اخر مرة يوم السبت ٢٥ من الشهر المذكور ليقراوا فيه ما وقع في المجلس سابقا ويصرحوا برفع ايديهم عن هذا الامر ثم انهم اجتمعوا فيه اليوم المذكور وفعلوا ما ذكر ولم يعرضوا شيئا سوى الزيادة في مدة ايقاف الحرب شهرين ليمكنهم فيها السعي في ندب الفريقين الى الصلح فلم يرتض ذلك الفريقان وعولا على تجديد الحرب يوم انقضاء الاجل ٢٦ من الشهر الماضي فرفع نواب الدول ايديهم وافترقوا *

قد صرح وزير انكلتيرة الاعظم لورد بلمارستون ووزير الخارجية لورد روسل في داري الندوة بان انكلتيرة لا تدخل في حرب الدانمارك مع رمانية الا انها تحمي دولة الدانمارك اذا هجم عليها الجرمانيون في كوبنهاك قاعدة بلادها واثنى وزير الخارجية خيرا امام جميع الحاضرين على عاهل الفرنسيس الاعظم في حسن سياسته وتدبيره وانصافه وكان حاضرا هناك الامير دكال ابن ملكة الانكليز هو وزوجه التي من بيت دولة الدانمارك فحين سمعت الزوجة ذلك الكلام فيما يتعلق بالدانمارك اصفر وجهها وكادت يغشي عليها لانها كانت تظن ان انكلتيرة تقوم بنصرة الدانمارك وحين خرجت هي والامير رفعت العامة اصواتها بالثناء عليهما واعجبتها فعلها واعتناؤهما ببلاد الدانمارك التي منها بيت الزوجة ثم ان بعض رجال الدولة لحقها الى قصرها وسلاها عن ذلك وقد شنعت صحف الاخبار بانكلتيرة وافرنسة على دولة الانكليز في اخلافها ما وعدت به دولة الدانمارك من القيام بنصرتها وقد لهجت صحف جرمانية مظهرة الفرح والسرور بانها كانت تعلم ان انكلتيرة لا تتعرض للحرب ولا تعين الدانمارك على الجرمانيين واعظم من هذا فقد وردت الاخبار اخيرا بان دولة البروس اشترت سفنا كثيرة من انكلتيرة منها سفن حربية من الدولة وقيل ان ملكة الانكليز من جهة البروس *

وردت الاخبار بان البروس ابتدوا يوم الاحد ٢٦ من الشهر الماضي قبل الزوال بست ساعات رمي جزيرة السين التي للدانمارك بالمدافع وبان دولة الدانمارك امرت سفنها بحصر مراسي جرمانية وجعلت ٢٠ يوما اجلا لسفن الدول الاجنبية لتخرج منها ثم ان البروس استولوا على الجزيرة المذكورة صبيحة اليوم ٢٩ فبادرت جنود الدانمارك بالركوب في السفن والفرار بعد ان انتزع منهم العدو عدة مدافع *

وردت رسالة تاريها ١٣ من ايار (ماية) تخبر بان سفينة حربية لبروسية تسمى لا گازل غنمت قريبا من شان هاي بالصين سفينتين تجاريتين للدانمارك *

جرمانية قد توفي ملك ورتمبرك احد ابلاد جرمانية المتعاضدة صبيحة يوم السبت ٢٥ من الشهر الماضي حزيران (يونية) اسمه كيلوم الاول ولد في اليوم ٢٧ من ايلول (اشتنبر) سنة ١٧٨١ فعلى هذا كان عمره حين مات ٨٣ سنة وتسعة اشهر الا يومين وهو اقدم جميع ملوك اروبا الموجودين الان كان خلف في الملك اباه فريدريك في اليوم ٣٠ من تشرين الاول (اكتوبر) سنة ١٨١٦ خلف ابنه وولي عهده الامير شارل فبويع ملكا كان ولد سنة ١٨٢٣ وتزوج سنة ١٨٤٦ بالاميرة اولكة بنت قيصر روسيا نقولا الذي توفي والملك كيلوم الاول المذكور من اقارب بيت عاهل الفرنسيس لان اخته الاميرة كترينة كانت تزوجت بالامير جيروم بونبارت اخي العاهل نابليون الاول حين كان ملك واسفالي احد بلاد جرمانية *

رومية وردت الاخبار بان نيافة البابة مع انه طاعن في السن صحته في خير كثيرا ما يتنزه على رجليه ويقطع مسافة طويلة وانه لا يغفل عن تدبير الامور السياسية فكل يوم ياتيه جميع الوزراء واهل المناصب كل واحد في وقت معين ليطلعوه عليها ويامرهم بما يكون عليه العمل وفي اليوم ٢٩ من الشهر الماضي عيد بطرس تقدم للصلوة في الكنيسة الكبرى وهذا دليل على افتراء الجوائب في زعمها انه في غاية الضعف والمرض وان الامور مهملة يتصرف فيها غير الوزراء واهل الخطط وانه ينتظر موته عن قريب فهل يمكن لرجل اشتد به المرض ان يقطع مسافة طويلة على رجليه مرارا عديدة كل اسبوع او يتحمل مشقة الصلوة والركوع والقراءة بصوت مرتفع مدة مديدة او يباشر الامور السياسية ويقرا الصكوك التي تتعب البدن والفكر *

القسطنطينية وردت الاخبار بان الامير كوزة تشرف بالمثول بين يدي السلطان المعظم فصافحه السلطان واحسن قبوله واقعده بجانبه واكرمه بعلامة الشرف العثمانية المرصعة بالماس وبانه زار جميع سفراء الدول الا سفير روسية وبانه نال جميع مطالبه من الدولة العثمانيه منها رضاها بقانون الانتخاب الذي جعله لرجال الندوه وعارضت فيه بعض الدول وارادت ان تجعل له شروطا ومنها جعل شورى كبرى (سنا) بعد ان عارض فيه سير بلوير سفير انكلتيرة غاية المعارضة واراد الامير كوزة ان يسافر من غير انفصال لانه راى ذلك حطة في ايالته ثم ورد الامر من لندرة بطريق سلك الاشارة الى سير بلوير بان يوافق سفير افرنسة الحاصل قد تمت جميع الامور للامير المذكور ثم ان جناب علي باشا وزير الخارجية كتب رسالة نائبا عن دولته الى سفير افرنسة قبل سفر الامير كوزة من القسطنطينية يشكر فيها دولة عاهل الفرنسيس الاعظم على حسن سياستها وسعيها في اصلاح ذات البين والموافقة على ترتيب امور البغدان والافلاق على وجه مرضي للجميع *

وردت رسالة من لندرة تخبر بان دولة الانكليز بعثت الى المهاجرين من الجراكسة بكعك (خبز يابس) قيمته ٥٠٠٠ ليرة وبعثت الى السلطان تخبره بانها تسهل له اقتراض الدراهم من بلادها لاعانة الجراكسة الذين اضر بهم الفقر وسوء الحال *

قيل ان السيد دموستيي سفير افرنسة عرض على عدة من مشايخ الجراكسة ان يهاجروا بقبائلهم الى الجزائر وتمنحهم الدولة ارضين يعمرونها *

قرئ في صحيفة المونيتور عشية اليوم الرابع من هذا الشهر قد نال سفير افرنسة بالقسطنطينية من الدولة العثمانية دفع الدراهم الباقية من العوض الذي التزمت به لرعايا الفرنسيس في الشام عما حصل لهم من الضرر وهو نحو الف الف قرش مرتين كان قنصل افرنسة ببيروت قبض منه ٤٠٠٠٠٠ قرش من عامل ذلك الاقيم وفي هذه المدة بعثت دولة السلطان بطريق سلك الاشارة تامر العامل المذكور بدفع ٦٠٠٠٠٠ قرش الباقية عن عجل *

البغدان والافلاق وردت رسالة من بخريس تخبر برجوع الامير كوزة من القسطنطينيه وبوقوع زلزلة يوم الخميس ٢٣ من الشهر الماضي وبوقوع غرق في الافلاق كاد يعمها كلها هدم القناطر والجسور والقرى وذهب بالزروع والمواشي وبان الماء استولى على عدة حارات من بخريس فجابها الامير كوزة وامر جميع الجنود باعانة الناس للتخلص من الضرر وامر بتوزيع الدراهم والخبز على المحتاجين ونصب الخيام في كل مكان وقد عم الفرح اهل تلك البلاد بما حصل من الامور السياسيه في سفره الى القسطنطينية *

وردت رسالة من بخريس تاريخها ٢٩ من الشهر الماضي تخبر بان الشرطة قبضت في المدينة المذكورة على رجل بعثه مزيني كبير اهل الثورة بايطالية المقيم الان بانكلتيرة ليحث على الثورة في البغدان والافلاق وغيرها وانتزعت منه جميع ما اتى به من المكاتيب التي وعد فيها مجمع الثائرين بلندرة اهل تلك البلاد بالبعث بالدراهم والاسلحة اليهم ليثوروا *

جبل لبنان قرئ في صحيفة البتري اليوم الاول من هذا الشهر ستعرض نازلة لبنان على مجلس نواب الدول بالقسطنطينية لان اجل ولاية داود

باشا قد تم في اليوم ٩ من حزيران (يونية) وقد وقع الاتفاق سابقا على انه اذا انقضت مدة الولاية المذكور يقع الفحص والمفاوضة في المجلس على تجديد الولاية لداود باشا الى مدة اخرى ان ثبت حسن تدبيره او يولى غيره لتدبير امور الجبل وسياسة سكانه وبلغنا ان المجلس المذكور يشتغل ايضا بلا شك بتغيير بعض الامور التي اوجبتها التجربة وكتب ذلك في تنظيمات لبنان *

مصر — وردت رسالة من الاسكندرية تخبر بان الامير عبد القادر اقام في المدينة المذكورة ٣ ايام فزاره السيد تاستو قنصل افرنسة واستدعاه للغداء عنه فاجابه الى ذلك وحين الاكل اثنى كثيرا على العاهل الاعظم لما فعله معه من الجميل والاحسان وكذلك اثنى على قيل مصر لما راى منه من الاكرام ثم سافر في البحر اليوم ٢٠ من الشهر الماضي الى الشام ودمشق ومعه خمس نساء واتباع عديدة وبانه قبل مفارقته القاهرة قبله القيل وعظم ملتقاه وتحاور معه مدة *

قد سافر اليوم ٢٠ من هذا الشهر القائد بريجتو كبير روساء الفرنسيس الذين يعلمون عسكر مصر في سفينة مصرية ومعه ثلثون شابا مصريا ليتعلموا في مدارس بريس فن الحرب والطب والاحكام والتدبير والسياسة وولي عوضه قائم المقام ميرمو *

نيبون — قد قدمنا انه يوجد ملكان في نيبون احدهما ديني يسمى ميكادو والاخر سياسي يسمى تيكوم وانه لايتم امر من غير اتفاقهما عليه وفي هذه المدة وردت رسائل على صحيفة السيبكل مورخة بالخامس عشر من نيسان (ابريل) تخبر بان تيكوم رجع الى حاضرته بعد ان حج في امره مع ميكادو بان اتفق معه على ان يكون هو الملك الحقيقي ويستقل بالتصرف والتدبير وعلى ابطال تسلط اهل الديانة التي تتعطل بها الامور ثم عزل جميع رجال الدولة واهل المناصب الذين هم من القسم القديم بتلك البلاد وجعل كبير السفراء الذين وجههم الى افرنسة وزيرا اعظم وكتب اليه ليرجع عن عجل وقد ازمع على جعل عسكر منتظم كما في اوروبا يستدعي له روساء افرنسيين يعلمونه وعلى انشاء اسطول بسفن بخارية وعلى ان يجعل في بلاد مملكته طرق الحديد وسلوك الاشارة الكهربية والاستصباح بالزيد المسمى عند اهل اوروبا بالكاز قالوا هذه امور مهمة فيها مصالح كبيرة للتجارة الاوروبيين *

قد تم الاتفاق بين وفود نيبون والسيد دروان د لويس وزير الخارجية قبل سفرهم بيوم من بريس ووضع عليه علامات الفريقين وهو ان يصير مكس الخمر الذي يحمله اهل افرنسة الى بلادهم ٦ في المائة بعد ان كان ٣٥ في المائة وان يصير مكس البضائع الاخرى ٥ في المائة بعد ان كان ٢٠ والتزام دولة نيبون باداء العوض عما وقع من التعدي في بلادها على احد رعيته اي قتل قائم المقام كاموس وهم كانوا اعتذروا للعاهل الاعظم حين تشرفوا بالمثول بين يديه في اليوم ٣ من ايار (مايه) عن هذا التعدي وذكروا له تاسف ملكهم عن وقوعه ومنذ انعقاد المجلس الاول في دار وزير الخارجية للاعتذار والاتفاق التزموا باداء ٣٥ الف دولار (١٩٢٥٠٠ فرنك) الى اهل القتيل المذكور ودفعوها عن عجل وقالوا مع ذلك ان دولتهم تبذل كل جهدها في الفحص عن القاتلين والقبض عليهم وعقابهم الحاصل انفصل الفريقان عن تراض ودام السلم *

امريكة — قد وقعت ملحمتان في اليوم ١٧ واليوم ١٨ من الشهر الماضي بين جنود الشمال وجنود الجنوب فعدم من الاولين ٨٠٠٠ مقاتل على قولهم *

اندر (سينيكال) — وردت رسالة تخبر بان ابن ملك تنبكتو الذي قدم الى تلك البلاد وطلب من عاملها المحالفة وترتيب التجارة بين بلاده والسودان سافر في اليوم ١٨ من ايار (مايه) الى تنبكتو ومعه موسي بيبرو قائم المقام بعسكر الصبائحية كلفه العامل بالمفاوضة مع الملك المذكور وعقد عهدة معه وقد اثنى الابن كثيرا على ولاة الفرنسيس حيث احسنوا قبوله واكرموا نزله ووعدهم بانه يبذل كل جهده في رواج التجارة الافرنسية بداخل بلاد السودان *

المغرب الاقصى — قد قدمنا ان السلطان المعظم رفع الظلم والتعدي عن رعاياه اليهود بالظهير الذي كتبه الى الرجل الانكليزي الاسرايلي الذي سعى في ذلك وانه لما بلغ ذلك الغلاة من المسلمين حنقوا على اليهود وجعلوا ياتمرون عليهم واكثروا من التعدي عليهم ثم وردت الاخبار في هذه المدة بان سفير افرنسة اتفق مع نواب الدول الاخرى وبعثوا الى دولة المغرب يخاطبونها في ذلك لتمنع هذا الفساد والتعدي *

وردت رسالة تخبر بان السفينة الحربية البخارية المسماة بالتاليسمان (الطلسم) وصلت الى مرسى طنجة في اليوم ١٨ من الشهر الماضي وبان السلطان المعظم اجاب افرنسة الى ما طلبته منه في نازلة قتل الرجلين من رعاياها على باب تطاون وبان القاتلين لم يسلموا بعد وبان عامل تطاون الذي خلى سبيلهم ليفروا قد عزل وحبس في سجن بالرباط مقيدا بالحديد وبانه ستدفع دية الهالكين الى اهليهما وبان السلطان اجابة لافرنسة والاظهار الموافقة اباح لاهل اوروبا التجارة في جميع بلاده وبان قبائل المغرب التي في تخوم الجزائر لم يشاركوا عرب تلك البلاد في الثورة *

الجزائر — قد خمدت نار الفتنة ورجعت العرب والقبائل عن غيها وانقادت بعد ان تضعضع حالها وعدمت كثيرا من رجالها واموالها وعجزت ولا حول ولا قوة الا بالله *

قد اشاعت بعض الصحف ان الامير عبد القادر حين كان بالقاهرة بعث الى العاهل الاعظم برسالة بالعربية في شان الثورة الموجودة الان بالجزائر قالوا ستترجم هذه الرسالة وتنشر في صحف الاخبار *

تونس — وردت رسالة على صحيفة لا فرانس تاريخها ١٤ من الشهر الماضي تخبر بان الامر لم يزل متفاقما الا ان الراحة قد وقعت في اماكن عديدة ولا سيما في الكاف ونواحيها وبان القائد نسيم القابض الكبير سافر خفية في سفينة متوجهة الى ليفورنة (كورنة) احدى مدن ايطالية فحدث بذلك ارجاف كبير وامر خازن دار بالختم على دفاتره وصكوكه وبان باي الشاثرين العربي رتب دولته وجعل وزراء واصحاب خطط كبيرة وبان السفينة البخارية الافرنسية المسماة بالاسكندر التي جاءت عوضها السفينة المدرعة سافرت الى طولون وبان السفينة المسماة لافيل د بري (مدينة بريس) تنقلع من حلق الوادي عند وصول السفينة المسماة سلفيرينو التي ينتظر قدومها عن قريب من شربور وبان جيوشا افرنسية ستتوجه عن قريب من بلاد الجزائر متامرا عليها القائد ايكسيا لاختبار تخوم تونس *

وردت رسالة تاريخها ١٨ من الشهر الماضي تخبر بان حال اهل الاروبيين بتلك البلاد لم تزل تتعسر ففي عشية اليوم ١٦ بعد الزوال بست ساعات طعن درويش مالطيا تاجرا في احد شوارع تونس بمحضر كثير من الناس فاراد واحد ان يقبض على القاتل فطعنه ايضا مات الجريحان احدهما لوقته والاخر من الغد صباحا بالمارستان وكذلك وقع في اليوم المذكور بحلق الوادي في زقاق به اناس عديدة تعرض ثلثة من اهل تونس لرجل ايطاليي من روساء البحر عند دخوله الى منزله فاوجعوه ضربا واراد احدهم ان يطعنه بسكين فخطفه من يده وفي هذه الليلة الماضية قطع سلك الاشارة الذي بين تونس وحلق الوادي في عدة اماكن وقد ازعجت هذه الحوادث اهل اوروبا وهم لم يزالوا يتركون البلد ويسافرون الى غيره خشية الوقوع في الخطر وانكليترة لما صعب عليها كثيرا جاه افرنسة قديما وحديثا في تلك البلاد اظهرت لاهلها انها قائمة بنصرة السلطان لتعدم جاه افرنسة فهي بهذا الفعل سبب جميع ما وقع من الخلاف في الامور السياسية وقد بذلت جهدها في تحريض اهل السواحل على اذية الفرنسيس وحققت لهم انهم يريدون ان يدخلوا الايالة فاليوم غلو المسلمين عام على جميع اهل اوروبا ولا سيما على الفرنسيس وقد ثار اهل سوسة وصفاقس وطردوا عمال الباي وبدلوا راياته برايات الصالحين واستعدوا للمدافعة وطلبوا توسط الترك في هذا الامر والباي لم يزل عاجزا ليس له قوة يدوخ بها الشاثرين ولا دراهم يحشد بها الجنود والاساطيل الافرنسية والايطالية والعثمانية والانكليزية لم تزل امام حلق الوادي تسافر غدا سفينة التامز البخارية وتحمل رسائل مهمة في السياسة الى بريس *

وردت رسالة تاريخها ٢٠ من الشهر الماضي تخبر بان الشاثرين استولوا على الكاف التي في الناحية الغربية وبانهم احاطوا بمدينة باجة وبان الراحة لم تزل في الحاضرة *

قرئ في الصحيفة المساة لبايي اليوم ٣٠ من الشهر الماضي الوسائل

واغر ادهم ذي حجول اربع * مبيضها يزهو على مسوده
خلع الصباح عليه بارق غرة * منه وقلده الظلام بجلده
فكانه لما تسربل بالدجا * وطى الضحا فايض واضح خده
قلق المزاج فان تتابع جريه * ظن المطارد انه في مهده
يرمي شرارا حافراه وفعله * قد عارضت الشمس منه برصده

قال الاصمعي وكان هذا الجواد نزهة للناظرين ومنية للطالبين كما قال فيه الشاعر الامين * شعر

وادهم يحكي ظلام الدجا * محجل الاربع رابي الكفل
اذا جرى ضاق عليه الفضا * واجتمع السهل له والجبل
وخلف البرق على اثره * تساله ريح الصبا اين حل
كانه الطير الذي ايما * اراد في الارض نزولا نزل

قال الراوي ومن حذر عنتر على نفسه بعد عن بني عبس وسار والقوم الحسد يعمل في قلوبهم مثل ما تعمل النار وصار بعضهم يقول لبعض بئس الله ما فعلنا بسكوتنا عن هذا العبد ولد الزنا وتربية الامة اللخناء فما قيمة هذا مدلي السبال والشارب اياخذ غنيمتنا ونحن فرسان المنايا والنوائب وحق من في علم غيبه احتجب ان هذا الذي فعله تعيرنا اياه فرسان العرب ويقولون ما تركت اموالها وغنائمها لهذا الشيطان ولد الزنا المهان الا خوفا وهم معه تحت الذل والهوان وما يكون هذا العبد ابن الامة الكشحان حتى نوليه الجميل والاحسان ونعود من سفرتنا بالذل والخيبة والخسران ويعود هو بالغنيمة والعز والهيبة وعلو الشان قال الاصمعي كل هذا يجري وعنتر سائر تجاههم يسمع كلامهم ولا يرد عليهم جوابا ولا يبدي لهم خطابا وقد علم انهم في امره يتلاومون وانهم به غادرون فاحترز منهم على نفسه وقد عول على ان كل من عارضه منهم قتله وعلى وجه الارض جدله ولم يزالوا سائرين الى ان قرب وقت المساء وهم في قيل وقال فوصلوا الى واد قد فاحت اشجاره وتدفقت انهاره وطاب لزواره مزاره فيه من سائر الازهار المختلفات من شيح وعبيثران على سائر الحافات والاطيار ناطقات والغدران ناعقات والربوات بارقات والقلوب اليه مشتاقات كما قال فيه بعض واصفيه هذه الابيات * شعر

وواد صار في لون عجيب * من الازهار والنور العميم
نزلنا دوحة حنت علينا * حنين الوالدات على الفطيم
تصد الشمس ان هي قابلتنا * وتحجبها وتاذن للنسيم
وارشفنا على ظماء زلالا * الذ من المدامة للنديم

قال ابو عبيدة فنزلوا في ذلك المكان وسرحوا خيلهم في نواحيه الى المساء وباتوا فيه وبات عنتر حارسا لهم وكان اكثر حرسه لنفسه خوف ان يغدروا به تحت الليل ويعدموه حسد ولم يزالوا في تلك الارض والبطاح الى ان اشرقت غرة الصباح فعولوا على السفر والرواح واذا به قد اقبل عليهم غبار من صدر ذلك البر والقفار وبعد ساعة انكشف من تحته وبان هودج عال على راسه هلال من الذهب الوهاج مجلل بالديباج الدنر موشح بوشائح الحرير الملون من الاحمر والاصفر على ناقة عالية السنام مليحة الخطام طويلة الزمام يطير الزبد من اشداقها وتلطم الارض بخفيها تطلب بهما مرامي احداقها وتحن الى مرعاها من شدة اشتياقها وحولها جماعة من الاماء في ايديهن الدفوف والمزاهر وعليهن ثياب الحرير من كل لون فاخر ومن ورائهن جماعة من العبيد كانهم الاسود الزواير متقلدون بالسيوف البواتر يتقلبون تحت درقهم فرحا ويلعبون بسيوفهم مرحا ومن ورائهم ستون من الفوارس كانهم الليوث العوابس كبار العمائم شداد الشكائم راكبين الخيول الجياد متقلدين بالصوارم الحداد قال الاصمعي فلما نظر فرسان بني عبس الى ذلك الزي والملبوس علموا انه في الهودج عروس قد اخذوها من ديار اهلها سائرين بها الى ديار بعلها وان هذه الفرسان الركاب خلفها حامية لها ولكن لم يعلموا من هم اهلها ولا من هو بعلها بل قالوا هذه غنيمة قد ساقها رب السماء الينا واخلف بها ما مضى علينا ثم انهم كبوا رءوسهم على قرابيس سروجهم وصدقوا الحملة وساقوا الكل بالجملة فلما راى الذين مع العروس هذا الحال زعقت منهم الابطال والرجال وحلت على بني عبس من غير مطال فجرى الدم وسال وتقطعت الاوصال وجرت بينهم الاهوال فالتقاهم بنو عبس بضربات قاطعات وطعنات نافذات وانزلوا بهم البليات ولم يزالوا في تلك الحرب والقتال حتى قتلوا خمسين فارسا من اولئك الرجال وعاد منهم عشرة منهزمين والى ديارهم واهلهم طالبين فعند ذلك وقع في فرسان بني عبس الفرح والاستبشار لاجل الظفر والانتصار قال ابن غيلم وكان عنتر لم يرض ان يقاتل معهم خوفا على نفسه منهم وحذرا ان يغدروا به وهو في القتال وقد عزت عليه نفسه وما عدهم اناسا لكونهم ما كانوا رفعوا له راسا وجعلوا بغضته اساسا ثم ان بني عبس ملكوا ذلك الهودج والمال والخيل الشاردة والعدد المبددة وجمعوها كلها واناخوا الناقة وتقدم غياظ بن ناشب وهتك حجابه فراى فيه جارية كانها القمر الوهاج في الليل الداج بطرف اغنى وحاجب مقوس معوج وخد احمر كانه بالدم مضرج ومعاصم غاص

الاخيرة تخبر بان كثيرا من العرب مشتغلون الان بالحصاد وبذلك نقص الهرج وبان باي الثائرين امر عماله الذين بصفاقس وسوسة ان يشتروا كل ما يقدرون على اشترائه من البارود والاسلحة وادوات الحرب من المدينتين المذكورتين او من سفن الانكليز *

قد نشرت الصحف باوروبا رسالة بعثت بها جميع القبائل الثائرة الى الباي نصها ما معناه بعد تقديم الواجبات الى مولانا وسيدنا الصادق باي قد ثقلت علينا بما لا طاقة لنا به من الضرائب التي سميتها اعانة الى ان اجحفت باموالنا وصرنا سائلين (شحاذين) ومسنا من الظلم والفاقة ما لا مزيد عليه وقد قاسينا من عمالك جميع انواع الجور والتعدي والاهانة حتى عمنا القهر والغم فاجتمعنا وكتبنا رسائل بينا فيها سوء حالنا لسيادتكم لتعلموا ما لحقنا من الضر وتوجهنا بها لنقدمها اليكم واذا بوزيركم مصطفى خازن دار رمانا بها على وجوهنا ومنعنا من الوصول اليكم وزعم انا خارجون عن الطاعة لصوص نقطع الطريق فنحن حفظك الله وابقاك لنا لم نفر منك ولم تقع منا الثورة الا من اجل خازن دار فانه هو سبب خراب هذه البلاد وحيث انك راع فلا تبح لاحد اهلاك رعيتك لانك تعلم ان جميع الخلق الكبير والصغير يقفون بين يدي الله يوم القيامة ويسال كل احد عن رعيته نرجو انك تسمع شكوانا وحينئذ نرجع كما كنا عبيدك وترجع الامور كما كانت *

قرئ في الصحيفة المسماة لبايي في اليوم الاول من هذا الشهر قد بلغتنا الاخبار الاخيرة من تونس المورخة بالثالث والعشرين من الشهر الماضي بان نائب افرنسة اشار على الباي بان يبعث بالامان الى اهل سوسة وصفاقس ففعل وبان مدينة سوسة كما قلنا سابقا بدلت الرايات التونسية بالرايات النبوية الخضر وعمتها الثورة الا قلعتها الصغيرة فانها لم يزل فيها بعض الجنود المنتظمة متامرا عليهم امير الالاي عثمان والمظنون ان هذا الامان الذي بعث به الباي سيدي الصادق مع عامل الماثلين اذا وصل الى سوسة عن عجل تصلح به الحال ويرجع سكان المدينة عن ضلالهم وينثلم تاثير الانكليز في الساحل الشرقي ويبطل زعم الدولة العثمانية فمن الواضح ان سفن انكلتيرة ما مكثت امام سوسة وصفاقس الا بقصد القيام بدعوة السلطان في تلك البلاد وبان السفينتين العثمانيتين المقيمتين في حلق الوادي مرسى تونس اوقدتا النار في ٢١ من الشهر المذكور زاعمتين الرجوع الى القسطنطينية فبلغ امير البحر الذي على اسطول افرنسة انه يبعد ان يترك حيدر افندي غرضه الذي جاء من اجله وانما اراد التوجه الى الساحل الشرقي فامر سفينتين بايقاد النار واخبر المتامر على السفن العثمانية بانه امر ان تتبع السفينتان سفينتيه وتمنعهما من الارساء في مكان من سواحل تونس فاطفات السفينتان العثمانيتان النار ومكثتا في حلق الوادي انتهى *

وردت رسائل تاريخها ٢٧ من الشهر الماضي تخبر بان الباي بعث جيشا باربعة الاف مقاتل لاخضاع الثائرين والاستيلاء على مدينة صفاقس وبانه تيقن الان بلا شك ولا ريب ان الثائرين بتونس ليس لهم مشاركة ولا علاقة مع العرب والقبائل الثائرة بالجزائر *

ثم وردت الاخبار بان الجيش المذكور سافر من تونس اليوم ٢٧ من الشهر الماضي وبان اكثره من عرب طرابلس الغرب وبان نواب دول اوروبا عولوا على انهم لا يدخلون في امر الحرب بل يتركون الباي وحده يقاتل بجنوده التي جمعها وانما يمدونه بادوات الحرب ويعينوه على دوام الثائرين الراحة *

قد اشاعت جميع صحف الاخبار ببريس في اليوم ٦ من هذا الشهر الذي برزت فيه الصحيفة منشورا من السيد دبوفال قنصل افرنسة بعث به الى نوابه في البلاد التونسية ورسالة من العرب الثائرين الى الباي ماخص الاول انه لما بلغه ان اهل صفاقس وسوسة صرحوا بانهم يرجعون للطاعة ان عفا عنهم الباي عفوا عاما بادر بالتوجه الى الباي واخبره بذلك فاجابه الباي جوابا يرجو منه اصلاح الحال وحصول الراحة اللذين هما مراده حتى يرتفع القتال بين اهل تلك البلاد وتبقى دولتهم محفوظة مستقلة كما كانت وماخص رسالة العرب هو انهم طلبوا تخفيف المكوس والضرائب عنهم وتبديل جميع عمالهم وقالوا اذا اجابهم الباي الى جميع ما طلبوه يبقون على الدوام رعاياه وعبيده طائعين شاكرين له ويذبون عنه بانفسهم واذا لم ينالوا ما طلبوا ولم يعف عنهم الباي في دم القائد فرحات الذي قتل في محاربتهم ولم يترك المطالب التي يريدها منهم ولم يعزل الولاة الجائرين الذين اضروا بهم لا يمكنهم الرجوع الى الطاعة والانقياد بل يتفاقم الحال وتقع امور وفتن لا ترضي الله ولا العباد *

نادرة غريبة   قد توفي رجل يسمى جورج ديبتز في ليتو اليوم ١٨ من ايار (ماية) الماضي وعمره ازيد من ١٣٢ سنة كان ولد في براترسدور في اوائل شباط (فبراير) سنة ١٧٣٢ وصار جنديا سنة ١٧٥٦ وحضر الحرب التي استمرت سبع سنين في اوروبا ثم توجه بعد ذلك بزمان مع الجنود لقتال الترك ثم تزوج بامراة اقامت معه مدة وماتت ولم تترك له ولدا ثم حين بلغ من العمر ١٠٧ سنة تزوج بابنة بكر عمرها ١٩ سنة له منها ابن سنه عند موت ابيه ٢٤ سنة وابنة عمرها ٢٥ سنة وسن امراته ٤٩ وهي الان مع ولديه في المدينة المذكورة قد تمتع بحواسه الى حضور اجله لم يحل به مرض قط في جميع مدة حياته هذا امر لم يسمع له نظير نقلناه من صحف الاخبار *

عدد المدافع التي في السفن الحربية للدول

في سفن انكلتيرة	١٤٠٥٠
افرنسة	٨٨٧٦
البلاد المتحدة بامريكة	٤١٨٤
روسية	٢٠١٣
هولاندة	١٢٢٠
الدانمارك	٩٥٨
السويد	٩٢٠
اسبانية	٩٠٤
النمسة	٨٥٢
ايطالية	٧٨٩
البرتقال	٣٦٢
النورفيج	٣٤٠
الدولة العثمانية	٢٧٩
بريزيل	٢٧٦
بروسية	٢٦٥
دولة الاغريق	١٤٩
بيرو	١٠٤
شيلي	٦٦
البلجيك	٦٨

التجارة بمرسيلية في الاسبوع الاخير

الارقام العربية القديمة	1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
الارقام الحديثة	١ ٢ ٣ ٤ ٥ ٦ ٧ ٨ ٩ ٠

الصوف   ثمن الكيلو من صوف تونس المغسول ٤ فرنكات الجزة ثمن ٥٠ كيلو من ١٠٠ الى ١٠٥ صوف الشام الجزة ٩٥ *

القطن   ثمن ٥٠ كيلو من قطن يومل من ٣٥٠ الى ٣٥٧ ١/٢ قبرس ٣٠٠ سلانيك ٢٦٧ ١/٢ ڤولو ٢٧٠ ازمير من ٢٠٥ الى ٢٦٧ ١/٢ نابلس من ٢٤٥ الى ٢٥٠ طرسوس من ٢٤٠ الى ٢٤٩ حلب من ٢٣٧ ١/٢ الى ٢٤٠ طرابزون من ٢٢٠ الى ٢٢٢ ١/٢ *

الحرير   ثمن الكيلو من حرير الشام ٦٤ فارس من ٣٤ الى ٤٧ *

الشرانق   سوقه كاسدة ثمن الكيلو من شرانق ادرنة ٢٦ *

جلد البقر   ثمن ٥٠ كيلو من جلد بونة ٧٧ ١/٢ مستغانم ٧٢ ١/٢ كلاهما من بلاد الجزائر *

جلد المعز   ثمن ١٢ من جلد الصويرة احدى بلاد المغرب من ٢٣ الى ٢٦ الجزائر من ٢٢ ١/٢ الى ٢٣ ١/٢ جلد المشرق من ٣٤ الى ٣٦ ١/٢ *

الصمغ العربي   ثمن مائة الكيلو ٢٣٥ *

الزعفران   ثمن الكيلو ٩١ *

حب البن   سوقه كاسدة لم يبع منه شي في هذا الاسبوع *

السكر الخام   قد انحط ثمنه ثمن ٥٠ كيلو من سكر هافان ٣٩ لاربعة اشهر باسقاط ٢ في المائة *

فيها الدملج قال الاصمعي فلما نظر غياظ وبنو عبس الى تلك الجارية اخذهم الانبهار وذهلت منهم الابصار وحارت العقول والافكار وعلموا انها من بنات ملوك العرب لما راوا عليها من الحلي والحلل المنسوجة بالذهب وبين عينيها درة تلتهب كانها كوكب وروائحها قد عبقت وفاحت في تلك القيعان مثل رائحة الجنان وهي كانها حورية غفل عنها رضوان فسالوا بعض العبيد عنها وقالوا من هو ابوها وبعلها فقال لهم العبيد ياوجوه العرب وياصحاب الحسب والنسب هذه يقال لها اميمة بنت الملك يزيد ابن حنظلة الملقب بشارب الدماء سيد بني طي الذي ذل لشدته وعظم باسه كل حي واما بعلها الذي كنا سائرين اليه بها في هذه الظعن فيقال له الامير ناقد بن الحلاج الشهير في الضرب والطعن حامية بني معن فارس بلاد اليمن وغفير صنعاء وعدن فها نحن قد اخبرناكم بها واعلمناكم من هو ابوها وبعلها وانتم قد جسرتم على امر عظيم وركبتم من الخطر طريقا غير مستقيم قال الاصمعي فلما سمع غياظ بن ناشب كلامهم صاح فيهم وقال ويلكم كم تعظمون القصة وانتم حلت بكم الغصة بسكم تعستم يااولاد الزنا وحلت بكم الافات والعنا فلا كنتم ولا كانت اهل اليمن ولا من حوت تلك الاطلال والدمن فلئن تعرضوا لنا اهلكناهم وبسيوفنا قطعناهم ثم انهم ساروا يقطعون الفيافي والبطاح والجارية في هودجها تضج بالبكاء والنواح وقد ايقنت بالسبي والافتضاح وكان عنتر سمع من العبيد صفة ابيها وبعلها فعلم انهما من اسود القبائل وقائدي العساكر والجحافل وعلم ان البلاء ياتي بني عبس منهما وانهما لا بد ان يلحقاهم وعن مسيرهم يعوقاهم ويقع بينهم الحرب والقتال بلا اشكال وكان ايضا سمع محاورتهم من اجله وانهم قد عولوا على قتله وانهم اذا تمكنوا منه لا يعفون عنه ونظر الى قلة اعتنائهم به فحقد عليهم ولكن الضرورة تلجئ الى مرافقته اياهم فقال في نفسه والله لا بد لي من ان اعرفهم قدرهم وقيمتهم في هذه البيدا وان لا اجاور عبسيا ابدا قال الراوي ثم انه تقدم اليهم وبدا بالسلام عليهم وقال لهم هناكم الله بالنصر والظفر بالاعداء ولا اراكم سوء ابدا فقالوا له وانت ياتيك ما يسرك ويدفع عنك ما يضرك فما تريد يابن زبيبة فقال لهم عنتر يابني عمي انتم تعلمون ان هذه الغنيمة لها قدر وقيمة وهي اعظم من الغنيمة الاولى فقد اشتهيت ان تطرحوا عليها القرعة والسهام وتقسموها بيننا كما تفعل العرب الى اقسام حتى يفرح كل واحد منا بقسمه ويحميه عند ذلك بروحه وجسمه فقال واحد منهم ويلك ياعنتر تاخذ الغنيمة الاولى كلها سهمك وتطلب ان تاخذ من الغنيمة الثانية قسمك فهذا لا يكون ابدا فلا نترك ان يشمت بنا احدا فقال لهم عنتر اعلموا يابني عمي تلك الغنيمة الاولى انتم وهبتموها لي وانني ابقى على مدى الايام شاكرا لكم على ما فعلتم معي وانتم تعلمون ما جرت به عادة السادات اذا وهبوا لا يرجعون في الهبات فهذا امر تستقبح ان تفعله العبيد فكيف تستحسنه الفرسان الصناديد وانا ما رافقتكم الا لاكون مثلكم فلا بد من قسمي وابقى بعد ذلك مخيرا فيه اما ان يعجبني فاخذه واما ان اخذ غيره مما لنفسي ارتضيه وقد اختصرت لكم الكلام وانتظر جميلكم بالتمام فقال غياظ بن ناشب صدق الرجل فيما قال فاننا اذا وهبنا شيئا ورجعنا فيه تعيرنا ذلك العرب والابطال ولكن اقول لكم شيئا لنا فيه الراحة اضربوا السهام على سائر غنيمتكم في هذه الساعة وانظروا ما ينوب الرجل منكم واعطوا هذا العبد نصفه لانه على كل حال عبدكم فاذا فعلتم معه ذلك تزدادون شرفا وتكتفون شره فهذا ما خطر ببالي وهذا الذي اعرفه فقال عنتر ياوجوه العرب لا تختلفوا واقصدوا الحق الذي هو بكل شي اليق لان خير الناس من تكلم بالصدق والصواب وبقول الحق نطق في الجواب فما يتكلم بالصدق الا كل كريم ولا يحيد عنه الا كل لئيم فقالوا له وما معنى هذا الكلام فبينه لنا واوضحه على التمام فقال لهم عنتر يابني عمي سبق الشرط بيني وبينكم ان كل غنيمة غنمناها يكون لي انا وحدي النصف منها وانتم كلكم يكون لكم النصف فقال له غياظ وقد اغتاظ وامتلا قلبه حنقا من الكمد وفاض ويلك ابن زبيبة لقد طمعتك نفسك بالمحال ورمتك في بحر الجهل والضلال وما انت الا مجنونا بعد هذا المقال ولقد حدت عن الصواب والتوفيق فلعن الله ساعة كنا صادفناك فيها على الطريق فانت قد اخذت الغنيمة الماضية والان تريد ان تاخذ نصف هذه الثانية ونحن ما اردنا ان نعطيك من هذه الا اكراما لك ولو شئنا ما اعطيناك شيئا ولكن قد فضلناك وحسبناك واحدا منا فزاغت عيونك عنا وطمعتك نفسك بنصفها وجعلت لي ولجميع الفرسان نصفها فقال لهم عنتر والله لقد صدقتم ونعم ما قلتم ولكن والله ما انا بمجنون انما المجنون من يرافقكم وفي احوالكم يوافقكم لانكم قوم قليلو العدل والانصاف كثيرو الجور والاعتساف واخر الكلام اني ما اخذ من الغنيمة الا نصفها والا قاتلت عنها حتى تشرب روحي كاس حتفها قال الراوي فعندها التفت غياظ الى اصحابه وقد ازداد غيظه وحرد وجرد حسامه وقال لهم دونكم وهذا العبد الاسود الذي قد تعدى طوره وطغى وتمرد اتركوه على وجه

السكر المصفى ثمن ٥٠ كيلو من الدقيق من ٤٦ الى ٤٦ ١/٢ القوالب من ٤٨ الى ٤٨ ١/٢ *

الصابون سوقه كاسدة ثمن مائة الكيلو من الصنف الاول الصلب المصفر من ٣٤ الى ٧٦ ١/٢ الصنف الثاني ٧٣ الصنف الثالث ٧٢ *

زيوت الحبوب سوقها نافقة قد ارتفع ثمنها ثمن مائة الكيلو من زيت السمسم ١٠٤ ١/٢ زيت الفستق ١٠٦ ٣/٤ زيت الكتان انحط ثمنه ١٠٠ *

زيت الزيتون للمشاغل ثمن الهكتوليتر من زيت تونس ١٠٧ فرنك ٨٠ سنتيما *

الثفل سوقه نافقة ثمن مائة الكيلو من ثفل السمسم الابيض من ١١ ٣/٤ الى ١٢ ثفل الفستق الزيتي ٨ ١/٤ *

الحبوب الزيتية سوقها نافقة ثمن مائة الكيلو من سمسم المشرق من ٦٣ الى ٦٤ بونديشيري من ٥١ ٣/٤ الى ٥٢ الفستق الزيتي من ٣٦ ٣/٤ الى ٣٧ ١/٢ *

الارز ثمن مائة الكيلو من رز ايطالية من ٤١ ١/٢ الى ٤٧ ١/٢ *

القطاني ثمن مائة الكيلو من حمص المغرب الاقصى ٢٤ فول افريقية ثمن ١٦٠ ليتر ٢٠ ٣/٤ *

القمح سوقه كاسدة *

شعير افريقية ثمن مائة الكيلو ١٣ ١/٤ *

قد الف رجل في بريس يسمى موسي رينان كتابا سماه سيرة عيسى طعن فيه في دين النصرانية والاسلام واليهودية وطبعه فالف في الرد عليه القسيس بركاد كتابا سماه رسالة الى موسي رينان وطبعه استحسنه كثير من الناس منهم السيد باريزيس اسقف اراس كتب الى المولف وجدت اجوبتك صحيحة متينة موسسة على علم مفيدة براهينها قاطعة يحتوي الكتاب على ٢٠٠ صفحة ثمنه ثلثة فرنكات موصلا الى المشتري يباع عند مارتين بوبري بزقاق موسي لبرينس عدد ٢١ في بريس وعند وكلاء الصحيفة *

M. Martin, rue Monsieur-le-Prince, 21.

ترجمة نحو لومون الافرنسي الى العربية

لما راينا شدة الحاجة في هذا الزمان الى تعلم اللغة الافرنسية لكونها هي المستعملة في السياسة والتجارة عند جميع الامم ولكون اهلها هم اشهر الناس بالعلوم والفنون يقصد بلادهم للتعلم من كل من كل فج عميق ترجمنا كتابا مختصرا في اصولها سهل الماخذ كلمة كلمة حتى تعلم معاني جميع الكلمات التي فيه وجعلنا ترجمة اخرى على اسلوب العربية وحواش مكملة وموضحة ومقدمة بها نصائح للمسلمين وارشادهم لما ينفعهم يحصل به قواعد الافرنسية في اقرب مدة ثمنه ٦ فرنكات من اراده فليطلبه من وكلاء صحيفتنا *

كتاب في حوادث الجو والطبيعي الظاهر والتذهيب والتفضيض

قد الفنا كتابا في كائنات الجو اي اسباب الرياح والمطر والثلج والبرد بالفتح اي حب الغمام والرعد والبرق والزوبعة وقوس قزح ونحو ذلك وكيفية تكونها وفي الطبيعي الظاهر ولا سيما الكهربا وفي فن التذهيب والتفضيض باوضح عبارة والطف اشارة يفهمه كل احد من نظر فيه يطلع على جانب كبير من اسرار الطبيعة جمعناه من كتب حكماء الفرنسيس ثمنه ٨ فرنكات يباع في بريس عند شالامل الكتبي بزقاق بولانجي عدد ٣٠

M. CHALLAMEL, libraire-commissionnaire, rue des Boulangers, 30, à Paris

وعند وكلاء الصحيفة *

قد صنفنا رسالة محققة في حكم البن المحرق لم نسبق ليها ورسالة محررة في حكم لبس القلنسوة ورسالة في اباحة ذكاة النصارى على اي وجه كانت من اراد شيئا منها فليطلبه من الوكلاء المذكورين اعلاه وهم يخبروننا لنبعث به اليهم *

تنبيه من لم يستطع ان نكتب ليشتري البضائع المذكورة بعد هذا فليطلبها من وكلاء الصحيفة وهم يكتبون الينا اذا لم تكن عندهم لنبعث بها اليهم *

طبنجة جديدة تعمر بست بندقات رصاص ويرمى بها الواحدة بعد الاخرى متتابعة توضع في المنطقة هذه صورتها واخرى مثلها تحمل في السرج هي هذه ثمن كل واحد مائة فرنك تباع عند مخترعها دفيسم في بولفار ديزيتاليان عدد ٣٦

M. Devisme, 36, boulev. des Italiens, Paris *

MONT-CARMEL (LIQUEUR), dépôt rue Vantadour, 6, Paris

شراب يتناول في اي وقت كان من اليوم يقوي المعدة ويذهب باوجاعها ويعين على الهضم وعلى شهوة الاكل ويخصب البدن ويجدد بنيته وينشطه للشبان والشيوخ لذيذ الطعم لا تمجه النفس قالوا اذا مزج به القهوة او التاي صارت لهما رائحة عطرة وطعم جيد استنبطه الحكيم فيفر docteur Faivre احد اعضاء مجلس علماء الطب في بريس جزي عليه في العرض العام وفي شركة العلوم بافرنسة وهو نوعان حلو ثمن الليتر اي القنينة الكبيرة منه ٦ فرنكات ونصفها ٣ ١/٢ وحريف ثمن قنينته ٨ فرنكات ونصفها ٤ ١/٢ يباع في بريس بزقاق فنتادور عدد ٦ *

PILULES DEHAUT

قد استنبط طبيب افرنسي يسمى دهو حبوبا مسهلة ونافعة لامراض كثيرة مخالفة لجميع المساهل لانها لا يحسن فعلها الا اذا تناولها الانسان مع الاطعمة الجيدة والاشربة القوية وانهضمت معها والاشربة كالقهوة والتاي ومرق اللحم السمين والفقاع المعروف عند العامة بالبيرة وغيرها والقدر المستعمل منها يختلف باختلاف الاسنان والقوى واعتيادها وعدمه تتناول في اي وقت من اوقات اليوم مما يوافق الانسان ليكون متفرغا من اشغاله عند فعلها ووقوع الاسهال ثمن الحقة الكبيرة منها ٥ فرنكات والصغيرة فرنكان ونصف تباع في بريس في صيدلية الطبيب دهو M. DEHAUT وتوجد عند الصيادلة المشهورة في البلاد الاجنبية وعند وكلاء هذه الصحيفة *

Fluide de Java, *coloration naturelle des cheveux*, M. CAUSSE. 59, rue Neuve Saint-Augustin, Paris.

ماء جاوة يرجع الشيب الى لونه الاصلي الطبيعي من غير ان يصبغه ومن غير كلفة ولا علاج وانما يدهن به الشعر بقطعة صغيرة من الاسفنج ونحوها بعد ان تخضخض القارورة يفعل ذلك مساء قبل النوم مدة سبعة ايام ثم مرة او اثنتين في الاسبوع لحفظ لون الشعر وبقائه على ما هو عليه ثمن القارورة ٥ فرنكات يباع عند كوس بزقاق نوف ستينوگوستان عدد ٥٩ في بريس *

BROSSE ÉLECTRO-MÉDICALE de M. NOS D'ARGENCE, 9, boulevard des Italiens, Paris.

NOS D'ARGENCE

فرشة او شيتة كهربية طبية اخترعها الحكيم نوس دارجانس تباع في شارع الطليان ببريس عدد ٩ ثمنها ٤٠ فرنكا تنفع للفالج العام والخاص ببعض الاعضاء وللسكتة والسبات والصرع وامراض الاعصاب وتلويها واوجاعها وللقوة والجنون والخلل في العقل والشقيقة والغشيان والهيضة (الريح الاصفر) وللسوداء ولعدم النظر ولامراض العين والاسنان والاذن واوجاعها وللصمم وللربو وعسر التنفس ولتشقق الاطراف وانتفاخها من البرد وللقروح والاورام والاعيا وداء الفيل والدوالي والبواسير وعقل البطن ولانقطاع الحيض ولسيلان المواد البيض من الرحم ولنزف الدم منه ولسدده وزيغه عن موضعه ولتحليل اللبن المنعقد في الضرع وللحمى الدائرة والغب المعضلة وللنزلات ولوجع الظهر وغير ذلك وقد شهد بنفعها لما ذكر حذاق الاطباء بعد التجارب العديدة وهي يعالج بها الامراض المذكورة باطباقها على مواضعها من خارج البدن دون استعمال دواء ءاخر معها ومع كل واحدة منها شرح كيفية العمل بها *

BANDAGES et CEINTURES à pression de BAS en HAUT محازم ومناطق تضغط من الاسفل الى الاعلى تمسك الامعاء كاليد التي توضع على فتحة الفتق اخترعت حديثا لا تباع الا عند مخترعها مدة ١٥ سنة وهي بسيطة خفيفة متينة وبعد اطباقها على المربطا يستطيع المصاب ان يجري ويشتغل ويتحرك الحركات العنيفة من غير حصول ادنى ضرر تباع عند بيير وشريكه في بريس بزقاق فيو اوگستان عدد ١٦

Chez MM. BIERS et Cie, rue des Vieux-Augustins, 16, Paris.

وفي الاسكندرية عند نيكولاي وفي بغداد عند التاجر اكوست سنت دوك *

امراض الصدر والمعدة ونفث الدم وسيلانه واجتماعه في مكان من البدن والخفقان توقف ويبرا منها بماء لشل الذي خاصيته تجديد الدم وتفريقه على جميع اجزاء البدن يباع الماء عند لشل الصيدلاني بزقاق لامرتين عدد ٣٥ في بريس وعند صيادلة افريقية والمشرق *

l'Eau de Léchelle
PECTORALE, DISTRIBUTIVE ET RÉNOVATRICE DU Sang

PAUL BACOT, 8, rue Neuve Saint-Augustin, à Paris.

FABRIQUE DE DRAPS, à Sedan.

انواع عديدة خفيفة ملونة من الجوخ (الملف) مختصة باهل المشرق وافريقية تباع عند صانعها بول باكوت في بريس بزقاق نوف سينتوكوستين عدد ٨ *

PARFUMS DE LA REINE DES ABEILLES.

انواع طيب ملكة النحل عند العطار فيوليت الذي اخترع صابون الخس المعروف باسم ثريداس من اللغة اليونيانية تشتري منه سلطانة الفرنسيس المعظمة وملكة انكليترة المعظمة وسلطانة مسقو المعظمة يوجد طيب فيوليت ببريس وبلندرة وبروكسل وبمسقو *

Violet

A LA REINE DES ABEILLES — MARQUE DE FABRIQUE — LOI DU 23 JUIN 1857 — VIOLET PARFR A PARIS

GUÉRISON DES RHUMES
TRÉSOR DE LA POITRINE
PÂTE PECTORALE DE DÉGENÉTAIS PEN

اقراص دجنيتاي النافعة للصدر تبرى عن عجل من السعال واوجاع الصدر من البرد ونحوه ولو بلغت الدرجة الاخيرة في الشدة وتوقف زيادة السل الرئوي وتبرى من النزلات ونزلات الصبيان العسيرة وصح ذلك عند حذاق الاطباء بعد التجارب العديدة كما هو مذكور في كتاب الطب العملي والجراحة المرتب على حروف اب ج د عند الكلام على السل تباع في بريس بزقاق مونمارتر عدد ١٨ M. Dégenétais, rue Montmartre, 18, Paris. *

Eau de MÉLISSE des CARMES Prosper DUMONT

ماء كارم المقوي للبدن والنافع كثيرا لداء السكتة والفالج وللغشيان والتهوع الذي يحصل لركاب البحر وللدوران والغشيان والشقيقة ولعدم الهضم وللفواق ولتقبض المعدة وللهيضة اي الريح الاصفر ولغير ذلك يباع عند موسي دمون في بولفار دباستبول عدد ٢ ببريس *

EAU DES CORDILIÈRES ماء يسكن اوجاع الاضراس الشديد في الحين ويبرى من جميع امراضها ويوقف رمها وفسادها ويمنع حدوثهما قد شهد كثير من الاطباء بعد التجارب العديدة بانه لا يماثله شيء من الادوية في ذلك مع كل قارورة منه شرح كيفية العلاج يباع في بريس عند مادام نوكيس في زقاق ريفولي عدد ٣٣

Mme NOUGUÈS, rue Rivoli, 33, Paris.

BANDAGE ÉLECTRO MÉDICAL محزم كهربي طبي يبرى من الفتق ونزول البطن برءا تاما ومعه شرح كيفية العمل به ثمن الواحد الذي يستعمل في جهة فقط ٣٠ فرنكا وثمن ضعفه للجهتين ٥٠ فرنكا يباع في بريس عند مخترعيه الاخوين الطبيبين ماري بزقاق دلاربرسيك عدد ٤٤ MM. Marie frères, médecins-inventeurs, rue de l'Arbre-Sec, 44, Paris. وفي الاسكندرية عند نيكولاي وفي بغداد عند التاجر اكوست سنت دوك *

Cave Dolum.
Boyveau Laffecteur
ROB
dépuratif végétal
BOYVEAU-LAFFECTEUR
Seul fourni à la Marine
et autorisé
en France, en Belgique et en Russie.
PARIS, rue Richer, n. 12.

شراب روب المركب من المواد النباتية لذيذ الطعم سهل التناول سر يعالج به في كثير من البيمارستانات واشار به اشاهر اطباء جميع البلاد وثبت انه انفع من شراب الحطبة ويقوم مقام زيت كبد السمك واحسن منه ويقوم ايضا مقام الشراب النافع لداء الخنازير ومقام اليود دبوتاسيوم ينفع للامراض الجلدية والقوبا وداء الخنازير واثر الجرب والسرطانات والقروح والحب الافرنجي وفساد الدم يباع في بريس في زقاق ريشي عدد ١٢ وعند جميع الصيادلة في البلاد المختلفة *

Le Directeur-Gérant : F. BOURGADE.

Paris, Imprimerie de G. Jousset, Clet et Cie, rue de Furstenberg, 8.